Swiss Federal Laboratories for Materials Science and Technology, Laboratory for Biomimetic Membranes and Textiles Lerchenfeldstrasse 5, CH - 9014 St. Gallen



Nur für Empa

Prüfobjekt Empfangen durch	AuftragsNr.	
Prüfobjekt Eingangsdatum	Rechnung Nr.	

Ord	er form				H	lot plat	te
Customer			Invoice recipient (if not identical with customer)				
Company		Company					
name	9				name		
Cont	act				Contact		
perso					person		
Addr	ess				Address		
Posto	ode				Postcode		
Locat					Location		
Country			Country				
Tel. r	10.				Tel. no.		
E-mail			E-mail				
Order duration after receipt of test object/s Report language/s (1st language included, each additional language)			nal language	e / report: CHF 250)			
	Normal (2-	3 weeks)		Germ	an		
				Englis	sh		
	-	CAPIC33 tax		Single report with each one test object		e test object	
	(5-10 work			Repo	rt with all tes	t objects	
	*without pretreatment Remarks The reports are s			ent in electro	nic form	with digital signature.	
Suggestions, proposals for improvement regarding service and results as well as the report, please send directly to services-401@empa.ch							
Rema	arks Custome	er		7	Test results w Empa Ser Regulation	methods vill be sen vices GTO n of adve	for new foreign customers; at only after receipt of payment. 2 V1.3-2017 ertising with Empa reports V3.0-2019 vertising permit V1.0-2019
Dote	Return of test object/s						
		σjecτ/s Empa courier)					+ shipping costs



	-	ect/s (will be indicated in the r	eport)			
Test	object/s					
Num	nber of layers ¹					
Mate	erial					
Com	position (%)					
Coat	ring					
Thicl	kness (mm)					
Colo	r					
Size	(l*w)					
Cust	omer reference					
Customer reference						
		nal and water-vapor resistan		Required Quantity	Prices	
stea	dy-state condition	s (sweating guarded-hotpla		Required Quantity	in CHF	
stea acco	dy-state condition ording to EN ISO 1	s (sweating guarded-hotpla		Required Quantity		
stea acco	dy-state condition	s (sweating guarded-hotpla		Required Quantity	in CHF	
acco (excl	dy-state condition ording to EN ISO 1 or pretreatment)	s (sweating guarded-hotpla 1092[de]	te test)	Required Quantity	in CHF	
acco (excl	dy-state condition ording to EN ISO 1 or pretreatment)	s (sweating guarded-hotpla	te test)	·	in CHF	
stea acco (excl.	dy-state condition ording to EN ISO 1 ording to EN ISO 1 ording to EN ISO 1 ordinate the condition of the co	s (sweating guarded-hotpla 1092[de] THE SKIN-SIDE / INSIDE OF TE	te test)	Required Quantity 3 samples (40x40) cm	in CHF excl. VAT	
acco (excl	dy-state condition ording to EN ISO 1 or pretreatment)	s (sweating guarded-hotpla 1092[de] THE SKIN-SIDE / INSIDE OF TE	te test)	3 samples (40x40) cm or	in CHF	
stea acco (excl.	dy-state condition ording to EN ISO 1 ording to EN ISO 1 ording to EN ISO 1 ordinate the condition of the co	s (sweating guarded-hotpla 1092[de] THE SKIN-SIDE / INSIDE OF TE	te test)	3 samples (40x40) cm or 2 m ²	in CHF excl. VAT	
steadacco (excl.	dy-state condition ording to EN ISO 1 of the pretreatment of the state	s (sweating guarded-hotpla 1092[de] THE SKIN-SIDE / INSIDE OF TE re R ct	te test)	3 samples (40x40) cm or 2 m ² 3 samples (40x40) cm	in CHF excl. VAT	
stea acco (excl.	dy-state condition ording to EN ISO 1 ording to EN ISO 1 ording to EN ISO 1 ordinate the condition of the co	s (sweating guarded-hotpla 1092[de] THE SKIN-SIDE / INSIDE OF TE re R ct	te test)	3 samples (40x40) cm or 2 m ² 3 samples (40x40) cm or	in CHF excl. VAT	
steadacco (excl.	dy-state condition ording to EN ISO 1 of the pretreatment of the state	s (sweating guarded-hotpla 1092[de] THE SKIN-SIDE / INSIDE OF TE re R ct	te test)	3 samples (40x40) cm or 2 m ² 3 samples (40x40) cm	in CHF excl. VAT	
steadacco (excl.	dy-state condition ording to EN ISO 1 of the pretreatment of the p	s (sweating guarded-hotpla 1092[de] THE SKIN-SIDE / INSIDE OF THE Re Rct	te test) HE TEST MATERIAL	3 samples (40x40) cm or 2 m ² 3 samples (40x40) cm or 2 m ²	in CHF excl. VAT	
steadacco (excl.	dy-state condition ording to EN ISO 1. pretreatment) SE ALWAYS MARK Thermal resistance Water vapor resistance	s (sweating guarded-hotpla 1092[de] THE SKIN-SIDE / INSIDE OF THE Ret The Ret The Ret The Ret The Ret	te test) HE TEST MATERIAL	3 samples (40x40) cm or 2 m ² 3 samples (40x40) cm or 2 m ²	in CHF excl. VAT	
steadacco (excl.	dy-state condition ording to EN ISO 1: . pretreatment) ASE ALWAYS MARK Thermal resistance Water vapor resis reatment for forw without pretreatn	s (sweating guarded-hotpla 1092[de] THE SKIN-SIDE / INSIDE OF THE Ret The Ret The Ret The Ret The Ret	te test) HE TEST MATERIAL ding to DIN EN ISC	3 samples (40x40) cm or 2 m ² 3 samples (40x40) cm or 2 m ²	in CHF excl. VAT 390	

1					
Please include a sam	nle of the correct	t huild-un in a	rase of multi-la	ver lav	v-iins
i lease illelade a saili	pie of the correc	t buna-up iii t	case of illustration	ayer ray	y ups

Empa Template V01_03/2021

Empa, Swiss Federal Laboratories for Materials Science and Technology, Laboratory for Biomimetic Membranes and Textiles Lerchenfeldstrasse 5, CH - 9014 St. Gallen



Pretreatment according to DIN EN ISO 6330 [de]							
Number of washing cycles							
Number of washing cycles Washing process: Normal washing cycle □ 9N ^h - 92°C (4 wash cycle: □ 7N ^h - 70°C (4 wash cycle: □ 6N ^h - 60°C (4 wash cycle: □ 5N ^h - 50°C (4 wash cycle: □ 4N - 40°C (4 wash cycle: □ 3N - 30°C (4 wash cycle:	s) s) s) s)		Delicate or easy 6Mh - 60°C (5Mh - 50°C (4M - 40°C (3M - 30°C (3G - 30°C (4H - 40°C (3 was 3 was 3 was 3 was 3 was 3 was	sh cycles) sh cycles) sh cycles) sh cycles) sh cycles)		
G Gentle agitation H Simulated hand wash: gentle agitation h Heat to 40 °C, hold for 15 min with agitation before heating to wash temperature							
Drying between washing cycles ☐ yes			\square no, only final drying		☐ no, only final drying		
Drying process: A - Line dry B - Drip line dry C - Flat dry D - Drip flat dry E - Flat press F - Tumble dry / Type A1 - Vented dryer* F - Tumble dry / Type A2 - Condenser dryer* F - Tumble dry / Type A3 - Large vented dryer*							
Remarks							
Date	Signature						

-	-	_	_	_	
_	*	-	_		_
Л					